

# Verleihungsurkunde

Die Gütegemeinschaft Holzschutzmittel e.V.  
verleiht hiermit  
auf Grund des von ihrem Güteausschuß vorgelegten Prüfberichts

mit der Urkunde **643**

der Firma **Sikkens GmbH**

für das Holzschutzmittel **Sikkens Cetol SV 868**

das vom RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.,  
Sankt Augustin, anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und  
Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen

Gütezeichen RAL



Holzschutzmittel

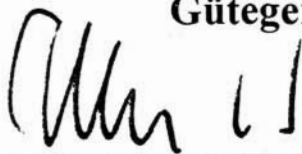
Die Führung des Gütezeichens setzt voraus, daß die  
Einhaltung der Güte- und Prüfbestimmungen und die ordnungsgemäße Herstellung  
des Holzschutzmittels überwacht werden.

Die Urkunde gilt bis **31. Dezember 2002**.

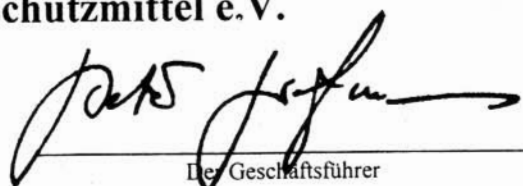
Ihre Gültigkeit kann durch Unterschrift des Geschäftsführers im untenstehenden Feld  
um fünf Jahre verlängert werden.

Frankfurt am Main, 27. Juli 2000

**Gütegemeinschaft Holzschutzmittel e.V.**



Der Vorsitzende



Der Geschäftsführer

Verlängert bis:

## B E I B L A T T zur Verleihungsurkunde Nr. 643

Firma: **Sikkens GmbH**

Für das Holzschutzmittel: **Sikkens Cetol SV 868**

Der Inhaber des mit dieser Urkunde verliehenen Gütezeichens ist verpflichtet, auf allen Gebinden nachstehende Aussagen wörtlich zu übernehmen:

1. Wirkstoffe:

*1,40 % Jodpropinyl-Butylcarbamat  
0,45 % Propiconazol*

2. Anwendungsbereich und Wirksamkeit:

*Das Holzschutzmittel [bzw. Handelsname des Mittels] dient dem Schutz statisch nicht beanspruchter Hölzer ohne Erdkontakt im Außenbereich vor Fäulnis und Bläue nach DIN 68 800, Teil 3.*

3. Anwendungsbeschränkungen:

*Nicht anzuwenden bei Holz, das bestimmungsgemäß in direkten Kontakt mit Lebens- oder Futtermitteln kommt.*

4. Anwendungsverfahren:

*Streichen, Tauchen, Fluten, Spritzen nur in geschlossenen Anlagen*

5. Einbringmengen:

*120 - 160 ml/m<sup>2</sup>*

6. Warnhinweise:

*Keine Anwendung in unmittelbarer Gewässernähe. Das Mittel darf nicht in Gewässer gelangen.*

[Kennzeichnung nach GefStoffV: Gefahrensymbol- und bezeichnung: *Xn Gesundheitsschädlich*  
R-Sätze: R 37, R 65 S-Sätze: S 2, S 13, S 20, S 21, S 62]

7. Allgemeiner Warnhinweis:

*Holzschutzmittel enthalten biozide Wirkstoffe zum Schutz des Holzes vor Schädlingen. Sie sind nur nach Gebrauchsanweisung und nur in den zugelassenen Anwendungsbereichen zu verwenden. Mißbrauch kann zu Gesundheits- und Umweltschäden führen.*

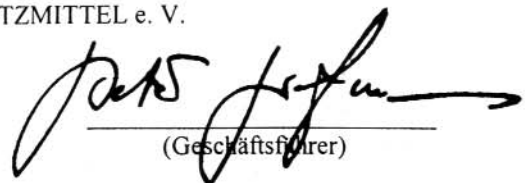
Dieses Beiblatt ist Bestandteil der Verleihungsurkunde (diese Aussage gilt nicht für Werbezwecke).

Frankfurt am Main, 27. Juli 2000



(Vorsitzender)

GÜTEGEMEINSCHAFT HOLZSCHUTZMITTEL e. V.



(Geschäftsführer)

# Диплом качества

Общество по определению качества продуктов для обработки древесины  
присваивает этим дипломом,  
выданный на основе экспертной оценки № 643

Фирме **Sikkens GmbH**

За средство защиты древесины  
**Sikkens Cetol SV 868**

**Знак качества RAL для средств защиты древесины**

Условием для присвоения знака качества  
Является соблюдение всех условий производства  
Средств обработки древесины

Диплом действителен до 31. 12. 2002 г.

Действие может быть продлено на каждые 2 последующих года  
при наличии подписи руководителя общества по определению качества продуктов  
для обработки древесины в соответствующих полях

27.06.2000

Общество по определению качества продуктов для обработки древесины

## Приложение к Диплому №643

Фирма: Sikkens GmbH

### Диплом выдан за средство по защите древесины: Sikkens Cetol SV 868

Обладатель знака качества, который присваивается этим документом, обязан точно указывать нижеизложенный текст на всех видах тары:

#### 1. Биологически активные вещества:

1, 40% йодпропинил-бутилкарбамат  
0, 45% пропиконазол

#### 2. Область применения и эффективность:

Средство по защите древесины (или его торговое название) используется для защиты от воздействия грибков гниения и синевы, в соответствии с требованиями DIN 68800, ч. 3, наружных участков древесных деталей, которые не находятся в контакте с почвой и не несут статической нагрузки.

#### 3. Ограничения в применении:

Не допускается использование средства для древесины, которая, согласно предписанию, вступает в контакт с продуктами питания или кормовыми продуктами.

#### 4. Методы нанесения:

нанесение кисточкой, окувание, обливание, распыление только в закрытых установках.

#### 5. Расход материала:

120 - 160 мл/ м<sup>2</sup>

#### 6. Предупредительные указания:

Не применять рядом с водоемами. Не допускается попадание средства в воду.

(обозначение в соответствии с законодательством об опасных веществах:

символ и обозначение опасности: Xn вредное для здоровья вещество

R - состав: R37, R65

S - состав: S2, S13, S20, S21, S62)

#### 7. Внимание:

Средства по защите древесины содержат биоцидные биологически активные вещества для защиты древесины от вредителей. Средства по защите следует применять только в соответствии с рекомендациями по использованию и только в допустимых областях применения. Нецелесообразное использование продукта может быть опасным для здоровья и окружающей среды.

Это приложение является составной частью Диплома (приведенные данные не используются в рекламных целях).

Франкфурт на Майне, 27 июля 2000г.

ОБЩЕСТВО ПО ПРОВЕРКЕ КАЧЕСТВА СРЕДСТВ ЗАЩИТЫ ДРЕВЕСИНЫ